**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen

Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : iournal officiel de

l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale

ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 86 (1988)

Heft: 2

Vorwort: Liebe Kolleginnen [...]

Autor: Lüthi-Reutlinger, Barbara

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Schweizer Hebamme

# Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse des sages-femmes

√ Februar/février 1988

#### Zentralsekretariat Secrétariat central

 $Flurstrasse~26,3000\,Bern~22 \\ \"{O}ffnungszeiten:~Mo-Do~9-11+14-17~Uhr,~Fr~9-11~Uhr~Heures~d'ouverture:~lu-je~9-11+14-17~h,~ve~9-11~h~$ 

Deutschsprachige Redaktorin: Barbara Lüthi-Reutlinger,

Hochrütiring 17, 6005Luzern 041 41 82 61

Rédactrice de langue française:

Hélène Grand-Greub

Avenue Haldimand 2, 1400 Yverdon 024 21 12 68

#### Inseratenverwaltung / Régie d'annonces

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 426340

Inseratenschluss: 5. des Vormonats

Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois précédent

10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année Doppelnummern / Numéros doubles 7+8 und/et 9+10

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 53. –

Mitglieder / Membres Fr. 37. –

Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 22. – Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 6. –

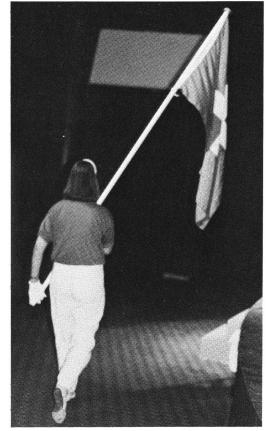
(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

#### Druck / Impression

Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

#### Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
- 2 «Den Haag hat uns viel gebracht»
- 9 Die Situation der Hebammen in der Bundesrepublik Deutschland
- 10 Stimmen zur Tagung: «Gebären in Sicherheit und Geborgenheit»
- 11 Lesetip und Hinweis
- 12 ICM, Conseil international des sages-fammes
- 16 Tocolyse médicamenteuse
- 20 L'expérience d'une sage-femme
- 21 Sage-femme enseignante: possibilité de formation en Suisse romande Verbandsnachrichten Nouvelles de l'Association
- 24 Tagungen/Sessions



Die Schweizer Fahne wird in den Kongresssaal getragen.

#### Liebe Kollegin

Wir freuen uns, Ihnen in der vorliegenden Nummer vom ICM-Kongress in Den Haag zu berichten. Der Kongress des Internationalen Hebammenbundes (ICM: International Confederation of Midwifes) findet alle drei Jahre statt. Ziel des ICM ist es, den Hebammenberuf zu festigen und die Ausbildung der Hebamme so zu verbessern, dass sie ihr Wissen einsetzen kann für das Wohl von Müttern, Säuglingen und der ganzen Familie.

Der ICM-Kongress setzt sich aus zwei Teilen zusammen, nämlich aus der Ratssitzung (Wahlen, Beschlüsse) und dem Weiterbildungsprogramm (Vorträge aus verschiedenen Ländern; Thema und Zusammenstellung bestimmt das Gastland).

Die Aktivitäten und die Beschlüsse des ICM haben auch Auswirkungen auf die Schweiz.

#### Zum Beispiel:

- Vor etwa 20 Jahren entwarf der ICM gemeinsam mit einer Ärztegruppe das Berufsbild der Hebamme. Dieses bildete in der Folge die Grundlage der SRK-Richtlinien für die Hebammenausbildung.
- Die heutige Form unseres alljährlich durchgeführten schweizerischen Hebammenkongresses (mit Weiterbildungsteil) entwickelte sich im Anschluss an einen Workshop am ICM-Kongress 1975 in Lausanne.

Der Schweizerische Hebammenverband delegierte Georgette Grossenbacher und Caroline Laett an den ICM-Kongress. Im vorliegenden Heft berichten sie von ihren Eindrücken und über die Geschäfte der Ratssitzung.

Barbara Lüthi-Reutlinger

Redaktionsschluss am ersten des Vormonats Clôture de la rédaction le 1<sup>er</sup> du mois précédent